

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

16.01.2024

19:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Gemeindereferentin	KRÖSS Roswitha	Assessore		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore		
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

RUNER Margareth

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la
Signore

MATSCHER Christoph

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz
und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird
folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Dezentrale Erbringung von Leistungen des
Vereins für die Sachwalterschaft in den
Bezirken Südtirols - Verpflichtung der
Ausgabe**

**Espletamento decentralizzato di prestazioni da
parte dell'Associazione per l'Amministrazione di
Sostegno nei comprensori provinciali - impegno
della spesa**

Vorausgeschickt, dass das gegenständliche Projekt „Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft in den Bezirken Südtirols“ erstmals im Jahr 2018 in die Wege geleitet worden ist.

Der Gemeindenverband hat einen weiteren Vertrag mit dem Verein für die Sachwalterschaft abgeschlossen und zwar für die Dauer von 22 Monaten, genauer gesagt vom 01.03.2022 bis zum 31.12.2023.

Vorausgeschickt, dass die Kosten für diese gebietsmäßige Ausdehnung der Leistungen – zumal es sich um eine Art „Pilotprojekt“ handelte – direkt vom Gemeindenverband getragen wurden, somit ohne Mitfinanzierung seitens der interessierten/betreffenden Gemeinden;

Festgestellt, dass die Kosten für den gegenständlichen Vertrag für die gebietsmäßige Ausdehnung der Leistungen des Vereins für die Sachwalterschaft – in Übereinstimmung mit der Beschlussfassung des Verwaltungsrates des Gemeindenverbandes vom 18.02.2022 – auf alle Gemeinden Südtirols mit Ausnahme von Bozen und Meran aufgeteilt werden;

Nach Einsichtnahme in die diesbzgl. Mitteilung Nr. 41/2022 des Südtiroler Gemeindenverbandes;

Nach Einsichtnahme in die Rechnung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. RPAER-2024-113 vom 12.01.2024, laut welcher diese Gemeinde für die Jahre 2022 und 2023 Kosten von € 250,00 zuzüglich MwSt. zu zahlen hat;

Nach Einsicht in den Art. 7, Abs. 1/bis L.G. Nr. 11/1983, welcher besagt: *„Der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft ist eine besondere Gesellschaft, die gegründet worden ist, um in der Form einer Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Körperschaften einen besonderen Auftrag von öffentlichem Interesse zu erfüllen, der zur Verfolgung und Erreichung der institutionellen Zwecke der Gemeinden gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und der Bezirksgemeinschaften gemäß Artikel 7 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279, erforderlich ist; dieser Auftrag besteht unter anderem auch in der Verwaltung von Funktionen und Diensten, in Kontroll-, Revisions- und Ausbildungstätigkeit sowie in der Lohnbuchhaltung und Datenverarbeitung, auch in elektronischer Form, um die bestmögliche Erfüllung der Verwaltungsaufgaben nach den Kriterien der Effektivität und Effizienz, auch gemäß der Artikel 11 und 12 der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur*

Premesso che il progetto “Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell’Associazione per l’Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali” di cui in oggetto è stato avviato originariamente nell’anno 2018.

Il Consorzio dei Comuni ha stipulato un nuovo contratto con l’Associazione per l’Amministrazione di Sostegno, con durata di 22 mesi, più precisamente dall’01.03.2022 al 31.12.2023.

Premesso che i costi connessi a questo ampliamento territoriale delle prestazioni – trattandosi di una sorta di “progetto pilota” – erano direttamente a carico del Consorzio dei Comuni, senza quindi alcun cofinanziamento da parte dei Comuni interessati;

Accertato che in linea con la delibera del Consiglio di Amministrazione dd. 18.02.2022 i costi connessi al presente contratto, funzionali all’ampliamento territoriale delle prestazioni dell’Associazione per l’Amministrazione di Sostegno, saranno ripartiti tra tutti i Comuni altoatesini, ad esclusione di Bolzano e Merano;

Viste la relativa comunicazione n. 41/2022 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano;

Vista la fattura n. RPAER-2024-113 dd. 12.01.2024 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano, secondo la quale questo Comune deve pagare per gli anni 2022 e 2023 spese di € 250,00 più IVA;

Visto l’art. 7, comma 1/bis l.p. n. 11/1983 che prevede: *„Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano è una società di diritto singolare costituita per svolgere, in forma di cooperazione fra enti pubblici, una specifica missione di pubblico interesse, necessaria ai fini del perseguimento e della realizzazione delle finalità istituzionali dei comuni ai sensi dell’articolo 2 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, e delle comunità comprensoriali ai sensi dell’articolo 7 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279; tale missione consiste fra l’altro anche nella gestione di funzioni e servizi, in attività di controllo, di revisione, di formazione, di elaborazione stipendi e di dati, anche in forma elettronica, per garantire il migliore svolgimento della funzione amministrativa secondo criteri di efficacia ed efficienza, anche ai sensi degli articoli 11 e 12 della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici e che abroga la direttiva 2004/18/CE; il tutto si realizza nel Consorzio in forma centralizzata. Esborsi da parte dei comuni e delle comuni-*

Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG zu gewährleisten; all dies erfolgt im Verband in zentralisierter Form. Zahlungen seitens der angeschlossenen Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften müssen an die tatsächlich angefallenen Ausgaben gekoppelt werden, unter Berücksichtigung der konkret beantragten Leistungen.“;

Gegenwärtig gehalten, dass somit die Voraussetzungen für die direkte Beauftragung der Vertragsleistungen an den Südtiroler Gemeindenverband bestehen, da die angebotenen Preisbedingungen als angemessen und annehmbar zu erachten sind, wobei nochmals hervorgehoben wird, dass der Südtiroler Gemeindenverband für die Gemeinden Südtirols die ob genannten Leistungen nicht gewinnorientiert, sondern nur kostendeckend anbietet;

Nach Einsicht in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Tisens und in den Arbeitsplan für das Finanzjahr 2024;

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindegatzung;

Angesichts der bestehenden Dringlichkeit wird es für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (kX3HESOo9HL2DcZUnhlSB+8mWV0OIlgRwl8OI-cue8II=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (xs4BUGAO7YLLqa2/as4jxoK5wBxls+5ZfaPWqT-T8kKc=);

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig:

- 1) zugunsten des Südtiroler Gemeindenverbandes den Betrag von 250,00 € zuzügl. MwSt. 22% = 305,00 € für die Verrechnung der Dienstleistung „Dezentrale Erbringung von Leistungen des Vereins für die Sachwalter-schaft in den Bezirken Südtirols“ für die Jahre 2022 und 2023 zu überweisen;

tà comprensoriali consorziati devono essere parametrati alle spese effettivamente sostenute, tenendo conto delle attività in concreto richieste.“;

Tenuto presente che pertanto sussistono le condizioni per l'affidamento diretto delle prestazioni e che i corrispettivi richiesti sono da ritenersi adeguati ed accettabili rilevando ancora una volta che il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano offre il suddetto servizio per i comuni della Provincia di Bolzano non perseguendo fini di lucro ma coprendo meramente le proprie spese;

Visto il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Tesimo ed il piano operativo per l'esercizio finanziario 2024;

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visto lo statuto comunale;

Per l'esistente urgenza viene ritenuto necessario dichiarare immediatamente esecutiva la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (kX3HESOo9HL2DcZUnhlSB+8mWV0OIlgRwl8OI-cue8II=)
- alla regolarità contabile (xs4BUGAO7YLLqa2/as4jxoK5wBxls+5ZfaPWqT-T8kKc=);

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti:

- 1) di versare a favore del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano l'importo di 250,00 € più 22% Iva = € 305,00 per la fatturazione del servizio "Espletamento decentralizzato di prestazioni da parte dell'Associazione per l'Amministrazione di Sostegno nei comprensori provinciali" per gli anni 2022 e 2023;

2) die Ausgabe wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert:

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
24	2024	12031.03.29900	120300	305,00 €

3) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, mit eigener Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

2) di finanziare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

3) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, con ulteriore votazione unanimemente espressa la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018;

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
RUNER Margareth

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale